

Nk Y]hYf'6]`Xi b[ gk Y[ . '7\ UbWb`i bX  
< YfUi gZc fXYfi b[ Yb`ZØf`9fk UWgYbY

9fZU\ fYb`G]Y`]b`XYf`U\_hi`Y`Yb`DcXWUgh! : c`[ Y`/ ei chNk Y]hYf  
6]`Xi b[ gk Y[ ` `XYa`GWi`UVgW`i gg`Y]bY`nk Y]hY`7\ UbW  
[ YVYb`/ ei ch`]bgd]f]YfYbXY` ; YgW]W hYb`j cb`GhYZZ]ž`X]Y  
A ][ fUbhS]bbYb`i bhYff]W hYhž`i bX`F YbYž`XYf`gY]b`5V]hi f  
bUW\c`h`9bhXYW\_Yb`G]Y`X]Y`7\ UbWb`i bX  
< YfUi gZc fXYfi b[ Yb`XYg`Nk Y]hYb`6]`Xi b[ gk Y[ g`Ub`XYf  
J c`\_g\cWgW`i`Y`fU < GŁ`i bX`Yf\U`hYb`G]Y`9]bV`]W\_Y`]b  
Z]bUb]Y`Y` : ØfXYfa`Ø[ `]W`\_Y]hYb`" :>hnh`Ui`Z`U`Yb`[`Åb[ ] [ Yb  
DcXWUgh! Dc fhU`Yb` \ ØfYb`°

DcXWUgh`VY`Yi`W hYh`XYb`Nk Y]hYb  
6]`Xi b[ gk Y[

°`b`XYf`U\_hi`Y`Yb`9d]gcXY`XYg`DcXWUghg` C` \ fYbV`]W\_Y` `XYf  
J c`\_g\cWgW`i`Y`fU < GŁ`HYa`dY`\cZGW`ØbYVYf[ `k`]fX`XUg`H`Ya`U  
XYg`Nk Y]hYb`6]`Xi b[ gk Y[ Yg`Ui`Z[ Y[ f]ZZ]bž`XYf`ZØf`j`]Y`Y`]bY  
bYi`Ufh[ Y`7\ UbW`Ui`Z`6]`Xi b[ `i bX`VYfi`Z]W`Y`9bhk`]W`\_i b[ `V]YhYh`  
8Yf`DcXWUgh]f]W hYh]g]W`Ub`U`X]Y`Yb][ Ybž`X]Y`g]W`ZØf`XYb  
5bgW`i gg`Ub`gW`i`]gW`Y`6]`Xi b[ `]bhYfYgg]YfYb`i bX`V]YhYh  
ZUgn]b]YfYbXY`9]bV`]W\_Y`]b`X]Y`9fZU\fi b[ Yb`j cb`A`YbgW`Ybž`X]Y  
X]YgYb`K`Y[ ` [ Yk`Å`h`h`UVYb`"°

GhYZZ]`i bX`F`YbY`hY]`Yb`]` \ fY` ; YgW]W hYb

°`b`X]YgYf` : c`[ Y`ghY`Yb`g]W`nk Y]`]bgd]f]YfYbXY`DYfgØb`]W\_Y]hYb  
j`cf.`GhYZZ]ž`Y]bY`Yb[ U[ ]YfhY`@Y\ fYf]bž`X]Y`A ] [ fUbhS]bbYb`]a  
F`U`a`Yb`XYg`Nk Y]hYb`6]`Xi b[ gk Y[ g`i bhYff]W hYhž`i bX`F`YbYž`Y]b  
Y\Ya`U`][ Yf` ; Ughfcbca`ž`XYf`XYb`YbhgW`Y]XYbXYb`GW`f]h`k`U[ hž

i a 'gY]b'5V]hi f' bUW\ ni \c`Yb" ' ÆfY'; YgW\ ]W\ hYb' j YfXYi h]W\ Ybž  
k Y`W\ Y`A ch] Uh]cb` \]bhYf`XYf'9bhgW\ Y]Xi b[ 'ghYW\hž`X]Y' [ Yk c\ bhY  
VYfi Z]W\ Y`F ci h]bY` \]bhYf`g]W\ `ni `UggYb`i bX`bYi Y  
@Yfba Ò[ `]W\ \_Y]hYb`ni `Yf[ fY]ZYb"''

8 ]Y` < YfUi gZc fXYfi b[ Yb`XYg`l bhYff]W\ hYbg

`8]Y`9d]gcXY`VY\UbXY`h`Ui W\`X]Y`<YfUi gZc fXYfi b[ Yb`i bX  
7\UbW\ bž`X]Y`a ]h`XYa` l bhYff]W\ hYb`j cb`[ YZØW\ hYhYb  
ž [ YbX`]W\ Yb`j YfVi bXYb`g]bX" GhYZ] [ ]Vh`9]bV`]W\ \_Y`]b` \fY  
l bhYff]W\ hga Yh\cXYb`i bX`X]Y`K ]W\ h][ \_Y]h`XYf` ðhY[ fUh]cb`X]YgYf  
GW\ Ø`Yf`]b`XUg`XYi hgW\ Y`6`Xi b[ ggmghYa "8]YgYf`HY]`XYg  
; Ygd fÅW\ g` \YVh`X]Y`gc n]U`Y`J YfUbhk cfhi b[ `Yfj cfž`X]Y`@Y\ fYf`]b  
gc`W\ Yb`l a [ YVi b[ Yb`hfU[ Yb"''

: ]bUbn]Y`Y`l bhYfghØhni b[ `ZØf

6]`Xi b[ ghfÅ[ Yf

`9]b`k Y]hYfYf`k ]W\ h][ Yf`5gdY`hž`XYf`]b`XYf` : c`[ Y`Ub[ Ygd f cW\ Yb  
k ]fXž`g]bX`X]Y`j YfgW\ ]XYbYb`A Ò[ `]W\ \_Y]hYb`XYf`Z]bUbn]Y`Yb  
: ÒfXYfi b[ ž`X]Y`ZØf` ðhYfYgg]YfhY`ni f`J YfZØ[ i b[ 'ghY\Yb"  
: fU[ YnY]W\ Yb`ØVYf`X]Y` : ]bUbn]Yfi b[ `\_ØbbYb`cZi`6Uff]YfYb  
XUfghY`Ybž`i bX`X]Y`DcXWUgh! : c`[ Y`Y`ZYfh`\ ]ZfY]W\ Y` ðZcfa Uh]cbYb  
ni`l bhYfghØhni b[ gdfc[ fUa`a Ybž`X]Y`XYb`Ni [ Ub[ `ni f`6]`Xi b[  
Yf`Y]W\ hYfb"''

K Ufi a`6]`Xi b[ `ZØf`U`Y`k ]W\ h][ `]gh

`8]Y`FY`Yj Ubn`gc`W\ Yf`6]`Xi b[ gUb[ YVchYž`k ]Y`g]Y`X]Y`J < G  
UbV]YhYhž`]gh`b]W\ h`ni`i bhYfgW\ ÅhnYb.`6]`Xi b[ `]gh`Y]b`GW\`ØggY`ni  
a Y\ f`GY`VghVYgh]a`a`i b[ ž` ðhY[ fUh]cb`i bX`[ YgY`gW\ UZi]W\ Yf  
HY]` \UVY"8i fW\`XYb`Nk Y]hYb`6]`Xi b[ gk Y[ `k ]fX`b]W\ h`bi f  
9]bnY`bYbž`gcbXYfb`Ui W\`XYf`; YgY`gW\ UZi`U`g; UbnYg`Y]bY`bYi Y  
DYfgdY`\_h]j Y`Yf`ÒZbYh"''

9ffY]W\ VUf`\_Y]h`i bX` : YYXVUW`\_

· · ðhYfYgg]YfhY`\_ÖbbYb`U`Y`9d]gcXYb`XYg`DcXWUghg`Ui`Z`XYb  
[`Àb[ ][`Yb`DcXWUgh`D`UhhZcfa`Yb`Z]bXYb"8]Y`J`<G`HYa`dY`\cZl  
GW`ÖbYVYf[`ZfYi`h`g]W`ØVYf`5VcbbYa`Ybhg`i`bX`i`YYXVUW`XYf  
Ni`\ÖfYfž`i`a`XUg`5b[`YVch`\_cbh]bi`]Yf`]W`ni`j`YfVYggYfb`i`bX`ni  
Yfk`Y]hYfb"6Ygi`W`Yb`G]Y`Ui`W`X]Y`K`YVgY]hY`XYf`J`<Gž`i`a`a`Y`\f  
· ðZcfa`Uh]cbYb`ØVYf`\_ca`a`YbXY`i`c`[`Yb`i`bX`H\Ya`Yb`ni`Yf\U`hYb"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b"bYh